



St. Michael's Catholic Church



www.smcssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**June 5, 2022 Pentecost Sunday
5 de Junio del 2022 Domingo de Pentecostés**

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Parochial Admin., Fr. David Liewer
Cell: 712-259-1405

Associate Pastor, Fr. Michael Keating
Cell: 402-640-4087

Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Arturo Hernández 402-508-6264

Early Childhood Education Center
402-494-2827

Mailing Address: 1414 3rd Ave.
So. Sioux City, NE 68776

Director: Jakeline Gomez

St. Michael School/ Escuela San Miguel
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

Principal: Sandy Williams

Email: dnswilli2632@msn.com

Admin. Assistant: Jeannie Mahaney

Email: jeannie.mahaney@smcssc.com

English CCD

Sister Mary Blanche Triananes,
402-871-8307

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Anthony Weidner, 402-659-5925

RICA en Español:

Erica&Raul Romero, 402-404-9977

Youth Ministry/ Ministerio Juvenil

402-660-4527

LIHM SISTERS

Email: lihmsisters@gmail.com

Safe Environment Coordinator:

Sister Mary Blanche Triananes, 402-871-8307

**The Parish Office will be open
9:00am to 5:00pm**

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smsparish@gmail.com

Parish Coordinator

Maria Gomez Cell: 712-899-4097

Administrative Assistants:

Paola Luna & Martha Cedillo

PENTECOST SUNDAY

During Pentecost, the coming of the Holy Spirit and the beginning of the activities of the Church are celebrated. For this reason it is also known as the celebration of the Holy Spirit. In the Catholic liturgy it is the most important feast after Easter and Christmas. The liturgy includes the medieval sequence: *Veni, Sancte Spiritus.*



DOMINGO DE PENTECOSTES

Durante Pentecostés se celebra la venida del Espíritu Santo y el inicio de las actividades de la Iglesia. Por ello también se le conoce como la celebración del Espíritu Santo. En la liturgia católica es la fiesta más importante después de la Pascua y la Navidad. La liturgia incluye la secuencia medieval: *Veni, Sancte Spiritus.*

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:15am

Saturday: 9:00am & 5:00pm

Sunday: 7:30am & 9:00am

Reconciliation
Weekday:

7:30am - 8:00am (M-F)

5:30pm - 5:50pm (T-F)

Weekend: Saturday

3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)

5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado:

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

IMPORTANT/ IMPORTANTE

Beginning this weekend, the 10:30am Mass will now be in Spanish and once catechism classes restart it will return to bilingual.

A partir de este fin de semana, la misa de las 10:30am será en español y volverá a ser bilingüe una vez que reinicien las clases de catecismo.

Congratulations
Fr. Mike on 25 year
Anniversary of your
ordination. Thank you for
everything you do for the Parish.

*Felicidades Padre Mike en su 25
aniversario de ordenación. Gracias
por todo lo que hace por la Parroquia.*

Pentecost in the Old Testament

The historical background of the celebration is based on the Jewish weekly festival called Shavuot or festival of weeks, during which the fiftieth day of God's appearance on Mount Sinai is celebrated. Therefore, on the day of Pentecost the delivery of the Law (commandments) to the people of Israel is also celebrated.

Pentecost was one of the three great Jewish holidays, and to celebrate it a large number of them went up to Jerusalem to give thanks to God and worship him in the Temple. Fifty days after Easter, the Jews celebrated the "Feast of the Seven Weeks" or "Feast of Weeks", which originally had an agricultural character. It was the harvest festival, a day of rejoicing and thanksgiving, in which the first fruits of what was produced by the earth were offered. It was stipulated that the celebration should be celebrated seven weeks after the first work of the harvest began.

Pentecost in the New Testament

The first allusions to its celebration are found in the writings of Saint Irenaeus, Tertullian and Origen, at the end of the 2nd century and the beginning of the 3rd century. Already in the fourth century there are testimonies that in the great churches of Constantinople, Rome and Milan, as well as in the Iberian Peninsula, the last day of the Easter fiftieth was celebrated, so this fiftieth is intimately linked to the "memory" of Pentecost. The Catholic Church celebrates its manifestation to the world

The Holy Spirit in Jesus

In the New Testament, the Holy Spirit appears moving Jesus throughout his life. It was the Holy Spirit who covered Mary's womb before Jesus was born. Later, he visibly descended at the time of Jesus' baptism, and subsequently led him into the deserts to return him to Galilee.

Christ's first sermon begins thus: "The Spirit of the Lord is upon me." Hence, the Holy Spirit appears in the Bible operating along the same lines as Jesus.⁸ Irenaeus of Lyons summed it up in the following sentence: «The Father is pleased and orders, the Son works and forms, the Spirit nourishes and increases»

The Holy Spirit in the Church

In the Church, the coming of the Holy Spirit at Pentecost was not an isolated event, but is continually sanctifying it.

Pentecost is the confirmation of Jesus' promise: "In a few days you will be baptized in the Holy Spirit."^w This reveals several aspects, among which the following stand out

- The spiritual unity of all who received the Spirit of Jesus.
- The constitution of a community open to all peoples. This is symbolized by the so-called miracle of

Pentecost: everyone heard the apostles speak in their own language.^x While in the arrogance of the construction of the tower of Babel, all languages ended up being confused, so that no one could understand the other to the point of leaving that construction unfinished

- Pentecost is envisioned as the restoration of the unity lost at Babel.
- If someone has the Spirit of Jesus, he performs the same gestures of Jesus: he announces the word of Jesus; repeat the Jesus prayer; he perpetuates Jesus' thanksgiving in the breaking of the bread, and lives united with other believers, sharing with them.

FLOWERS AND DECORATIONS AT THE CEMETERY

Flowers on graves and Veteran or organization makers need to be removed 2 weeks (June 13th) after Memorial Day. Except flowers in vases that can be turned down, directly into maker.



The cemetery committee would like to thank everyone who helped put up and take down flags at the cemetery for Memorial Day.

Hamburger Knight

**Every Thursday night June-August
5-7:30pm**
Knights of Columbus in SSC.
1805 West 29th St.
South Sioux City, NE



Pentecostés en el Antiguo Testamento

El fondo histórico de la celebración se basa en la fiesta semanal judía llamada Shavuot o fiesta de las semanas, durante la cual se celebra el quincuagésimo día de la aparición de Dios en el monte Sinaí. Por lo tanto, en el día de Pentecostés también se celebra la entrega de la Ley (mandamientos) al pueblo de Israel.⁴

Pentecostés era una de las tres grandes fiestas judías, y para celebrarlo gran cantidad de ellos subían a Jerusalén para dar gracias a Dios y adorarle en el Templo. A los 50 días de la

Pascua, los judíos celebraban la «Fiesta de las siete semanas» o «Fiesta de las semanas», que en sus orígenes tenía carácter agrícola. Se trataba de la festividad de la recolección, día de regocijo y de acción de gracias, en que se ofrecían las primicias de lo producido por la tierra. Estaba estipulado que la celebración debía festejarse siete semanas después de que se empezase la primera labor de la siega

Pentecostés en el Nuevo Testamento

Las primeras alusiones a su celebración se encuentran en escritos de san Ireneo, Tertuliano y Orígenes, a fines del siglo II y principios del siglo III. Ya en el siglo IV hay testimonios de que en las grandes Iglesias de Constantinopla, Roma y Milán, así como en la península ibérica, se festejaba el último día de la cincuentena pascual por lo que esta cincuentena está íntimamente unida a la «memoria» de Pentecostés.⁴ La Iglesia Católica⁶ celebra su manifestación al mundo

El Espíritu Santo en Jesús

En el Nuevo Testamento, el Espíritu Santo aparece moviendo a Jesús durante toda su vida. Fue el Espíritu Santo quien cubrió el seno materno de María antes de que Jesús naciera. Más tarde, descendió de forma visible en el momento del bautismo de Jesús, y posteriormente lo condujo al desierto⁵ para devolverlo luego a Galilea.

El primer sermón de Cristo comienza así: «El Espíritu del Señor está sobre mí». De allí que el Espíritu Santo aparezca en la Biblia operando en la misma línea que Jesús.⁸ Ireneo de Lyon lo resumió en la siguiente frase: «El Padre se complace y ordena, el Hijo obra y forma, el Espíritu nutre e incrementa»

El Espíritu Santo en la Iglesia

En la Iglesia, la venida del Espíritu Santo en Pentecostés no fue un hecho aislado, sino que la está santificando continuamente. Pentecostés es la confirmación de la promesa de Jesús:

«Dentro de pocos días seréis bautizados en el Espíritu Santo».^w Esto pone de manifiesto varios aspectos, entre los que se destacan:¹⁰

- La unidad espiritual de todos los que recibieron el Espíritu de Jesús.
- La constitución de una comunidad abierta a todos los pueblos. Esto se ve simbolizado por el llamado milagro

de Pentecostés: todos oían hablar a los apóstoles en su propio idioma.^x Mientras que en la soberbia de la construcción de la torre de Babel terminaron por confundirse todas las lenguas, de forma que nadie podía comprender al otro a punto tal de quedar esa construcción inconclusa,

- Pentecostés se visualiza como la restauración de la unidad perdida en Babel.
- Si alguien tiene el Espíritu de Jesús, realiza los mismos gestos de Jesús: anuncia la palabra de Jesús; repite la oración de Jesús; perpetúa en la fracción del pan la acción de gracias de Jesús; y vive unido con los demás creyentes, compartiendo con ellos.

FLORES Y ADORNOS EN EL CEMENTERIO

Se les recuerda que las flores y adornos de las lápidas de sus seres queridos deberán ser removidas a más tardar dos semanas (13 de junio) después del día conmemorativo. Las flores que están en las bases fijas a la lápida pueden dejarse.



El comité del cementerio agradece a todas las personas que ayudaron a poner y a quitar banderas el día conmemorativo

Weekly Collections Week Ending May 22, 2022

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$8,285.70
2nd Collection	\$1,578.52
Parish Center Collection	\$10.00
Other Collections	\$359.00

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 4 de Junio, 2022

7:00pm: † Francisca Aguiñaga
Segunda Intención:
Por el entero Descanso de
† Elfa Esquivel

Domingo, 5 de Junio, 2022

10:30am: Por la parroquia
12:00pm: †Gregoria Rodríguez
Segunda Intención:
† Ignacia Gutiérrez González
1:30pm: Por las necesidades de
Emilio Morales
Segunda Intención:
† Juana Hernández Méndez

Lunes, 6 de Junio, 2022

6:00pm: Servicio de Comunión con
el diacono Luis Guzmán

Martes, 7 de Junio, 2022

6:00 pm: Por el aniversario de
bodas de Jorge & Elda Raudales

Miércoles, 8 de Junio, 2022

6:00pm: Por las necesidades de
Emilio Morales

Jueves, 9 de Junio, 2022

6:00pm: Por las necesidades de
Emilio Morales
Segunda Intención:
† Jose Gutierrez

Viernes, 10 de Junio, 2022

7:00pm: Por el primer aniversario
Luctuoso de †Jose de Jesus Mojica
Hernandez
Segunda Intención:
Por el segundo aniversario Luctuoso
de †Maria del Refugio Romero
Carrillo

Sábado, 11 de Junio, 2022

7:00pm: †Emelia Raya

Domingo, 12 de Junio, 2022

10:30am: †Jose de Jesus Mojica
Hernandez
12:00pm: : Por todos los ahijados
de Humberto & Leticia Muñoz
1:30pm: Por la parroquia

Saturday, June 4, 2022

12:00am: Fr. Anthony
9:00am: Prolife Catholic
Daughters of America
Second Intention:
† Alex Maine
5:00pm: †Merle †Harriet, & †Tim
Frank

Sunday, June 5, 2022

7:30am: For the Good health of
James & Linda Kellen
9:00am: † Dora Mendizabal

Monday, June 6, 2022

8:15am: For the Carmelite Sisters

Tuesday, June 7, 2022

8:15 am: For the Good health of
James & Linda Kellen

Wednesday, June 8, 2022

8:15am: For the Good health of
Lori Selig

Thursday, June 9, 2022

8:15am: Happy Birthday Ruth
Chew

Second Intention:

Feliz Cumpleaños Maria de Jesus
Macias

Friday, June 10, 2022

8:15am: †Pam Bird †Steve Bird,
& †Aaron White

Second Intention:

Happy Birthday Pat Mahr

Saturday, June 11, 2022

9:00am: For the deceased in
members of Catholic Daughters
of America

Second Intention:

Happy Birthday Lisseth Kefgen

5:00pm: † Larry Dickes

Sunday, June 12, 2022

7:30am: For the Good health of
Jase Kellen

9:00am: For the Good health of
Taylor Dion

ADS

FOULK BROS.
PLUMBING & HEATING



322 W. 7th Street
Sioux City, IA 51103
www.foulkbros.com
(712) 258-3388
Fax (712) 277-2546

JOB OPPORTUNITIES

St. Michael's Catholic School is seeking applications for an elementary teaching position. All applicants must be Nebraska certified (or able to be certified in the next few months). Please send your letter of introduction and resume to: Mrs. Sandy Williams dnswilli2632@smcssc.com The position will remain open until filled.

St. Michael's Early Childhood Education Center has job openings for childcare workers . If interested, please call 402-494-2827 or inquire in person 1414 3rd. Ave. South Sioux City.

EMPLEOS

El centro de guardería de San Miguel tiene posiciones abiertas para cuidar niños. Para más información por favor llamar al 402-494-2827 o pregunte en persona en 1414 3rd. Ave. en South Sioux City

La escuela católica de San Miguel está aceptando solicitudes para el puesto de maestro/a de primaria. Todos los solicitantes deben estar certificados en el estado de Nebraska (o ser capaces de obtener la certificación en los próximos meses). Si le interesa envíe su carta de presentación y currículum a: Sra. Sandy Williams dnswilli2632@smcssc.com

FAITH IN ACTION

Mark your calendars for the next installment of Faith in Action, Channel 88.1FM, which will air Monday, June 6 at 9 a.m. Learn more about a service trip Bishop Heelan High School individuals recently embarked on. Host Joanne Fox interviews Lexi Ricke, campus minister; Brynn Kuntz, a junior; and Liam Cleary, a senior; about their experiences. This Faith in Action program replays Saturday, June 11 at 7 p.m. Previous Faith in Action programs can be found at siouxlandcatholicradio.com